

Begäran om förhandsavgörande framställd av Tribunale Amministrativo Regionale del Lazio (Italien) den 2 april 2010 — Andrea Sacripanti mot Ministero dell'Interno

(Mål C-171/10)

(2010/C 161/45)

Rättegångsspråk: italienska

Hänskjutande domstol

Tribunale Amministrativo Regionale del Lazio

Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: Andrea Sacripanti

Motpart: Ministero dell'Interno

Tolkningsfråga

Är de nationella bestämmelserna (som antagits från och med Bersanidekretet, lagdekret nr 223 av den 4 juli 2006 som omvandlats till lag nr 248 av den 4 augusti 2006) förenliga med artiklarna 43 och 49 i EG-fördraget med avseende på ett "nationellt system ... i vilket bland annat föreskrivs

- a) ett allmänt skydd för innehavarna av koncessioner som meddelats tidigare genom ett förfarande till vilket en del av operatörerna rättsstridigt inte hade tillgång,
- b) bestämmelser som i praktiken säkerställer upprätthållandet av marknadsandelar som förvärvats genom ett förfarande till vilket en del av operatörerna rättsstridigt inte hade tillgång (såsom till exempel förbudet för nya koncessionshavare att inrätta vadhållningslokaler inom ett visst avstånd från redan existerande sådana), och
- c) att koncessionen ska upphöra att gälla och säkerheter på mycket höga belopp ska tas i anspråk i vissa fall, däribland det fallet att koncessionshavaren direkt eller indirekt bedriver gränsöverskridande spelverksamhet som kan likställas med den verksamhet som omfattas av koncessionen?"

Begäran om förhandsavgörande framställd av Tribunale Amministrativo Regionale del Lazio (Italien) den 2 april 2010 — Emiliano Orru' mot Ministero dell'Interno

(Mål C-172/10)

(2010/C 161/46)

Rättegångsspråk: italienska

Hänskjutande domstol

Tribunale Amministrativo Regionale del Lazio

Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: Emiliano Orru'

Motpart: Ministero dell'Interno

Tolkningsfråga

Är de nationella bestämmelserna (som antagits från och med Bersanidekretet, lagdekret nr 223 av den 4 juli 2006 som omvandlats till lag nr 248 av den 4 augusti 2006) förenliga med artiklarna 43 och 49 i EG-fördraget med avseende på ett "nationellt system ... i vilket bland annat föreskrivs

- a) ett allmänt skydd för innehavarna av koncessioner som meddelats tidigare genom ett förfarande till vilket en del av operatörerna rättsstridigt inte hade tillgång,
- b) bestämmelser som i praktiken säkerställer upprätthållandet av marknadsandelar som förvärvats genom ett förfarande till vilket en del av operatörerna rättsstridigt inte hade tillgång (såsom till exempel förbudet för nya koncessionshavare att inrätta vadhållningslokaler inom ett visst avstånd från redan existerande sådana), och
- c) att koncessionen ska upphöra att gälla och säkerheter på mycket höga belopp ska tas i anspråk i vissa fall, däribland det fallet att koncessionshavaren direkt eller indirekt bedriver gränsöverskridande spelverksamhet som kan likställas med den verksamhet som omfattas av koncessionen?"

Begäran om förhandsavgörande framställd av Tribunale Amministrativo Regionale del Lazio (Italien) den 2 april 2010 — Fabrizio Cariulo mot Ministero dell'Interno

(Mål C-173/10)

(2010/C 161/47)

Rättegångsspråk: italienska

Hänskjutande domstol

Tribunale Amministrativo Regionale del Lazio

Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: Fabrizio Cariulo

Motpart: Ministero dell'Interno

Tolkningsfråga

Är de nationella bestämmelserna (som antagits från och med Bersanidekretet, lagdekret nr 223 av den 4 juli 2006 som omvandlats till lag nr 248 av den 4 augusti 2006) förenliga med artiklarna 43 och 49 i EG-fördraget med avseende på ett "nationellt system ... i vilket bland annat föreskrivs